

### 華僑大酒樓

#### W. K. GARDENS

127 East Pender St., Vancouver 4, B. C.  
片打街東一二七號式三樓  
電話：六八一·六六四式  
文才主理  
無任歡迎

全部革新  
地方雅潔  
大小套房  
音響舞池  
正宗粵菜  
色香味厚  
選用上乘  
社團宴會  
壽筵喜慶  
隨意小酌  
服務週到

營業時間由下午四時至凌晨一時十分

### 新到大批 ZENITH

1972 Chromacolor T-V AT  
NATIONAL TV & HI FI  
SALES & SERVICE  
2125 Commercial Dr. 253-6636  
JIM CHAN  
15 Years Dealer Zenith-Norelco

專修理  
及音響  
各名廠  
電視機  
音響機  
及各  
無不備  
零件齊  
空寄等  
廉價交

### 生活講座

#### (二二四)

## 隨遇而安應環境 恃才傲物是神經

一個人有學力、智力、活力、能力，千萬不要藏而不露，對環境要隨遇而安，只要機會來臨，發揮自己的能力，是無不成功的。

從前有一種人，小有才幹，便做一些詩，或是能書幾筆畫，便自認才華超絕，高人一等，眼睛看別人都是不對的，恃才傲物，不僅講話帶些狂，行為也有狂態，自以為了不起，坐下來三杯下肚，便作瀟灑之罵，這種人在從前

已為世所不容，難以生存，造成所謂「懷才不遇，命途多舛」的受害者。

現在的世界又變了，環境不同，只有適應這種環境的人才能生存，否則，即便是一等一行的專家，學力智力都高人一等，要是不懂得適應環境，一身都是壞脾氣，那末即使有天大本領，發展也會受到種種障礙。

凡是有這種壞脾氣的人，實際上神經或多或少的不正常，有些人簡直是學識越越好，神經越不正常，別人也不會喜歡他，他自己也就一路的錯誤跌下去，永遠不會受到別人的歡迎。

### 國際攝影院

香港藝術學院  
攝影名家  
許穆本  
許穆本  
許穆本  
許穆本

★晚上及假期請先預約★  
INTERNATIONAL STUDIO 874-3322  
4003 KNIGHT ROAD, VANCOUVER, B.C.

### 總統與財團

思明

一個美國職業政治人物認為，羅斯福總統在二九六〇年對選民選出時，最大的努力，那便是他壓倒甘迺迪的。

實際上洛克斐勒家族在共和黨政界方面已擔任重要的角色，如文森特普洛克斐勒是阿肯色州州長，羅曼羅曼是白宮主人，但常常成為民主黨的受害者。民主黨總統候選人，也會在戰時或平時被選到白宮商談，受到尊重。

燈光燦爛，美得有如童話世界。不山人想起老家成都，在年逢春暖花開，必將舉辦的那個花會。

故鄉的花會，無論規模和內容，都與今天的工展相比，不過，其轟動的情形，却並不亞於工展之在香港。其次，論時論地來說，它能在抗日抗戰之前，和在風雲相當閉塞的川西舉行，不能不說是十分難能可貴。

成都花會的地點，係在新西門外，青年羊宮。當時隨人潮擠出城門洞時，首先觸到眼簾的，是隨處天下一片翠綠。那閃爍着黃金色的油菜花，在原野織出一副美麗的圖案，黃綠相映地散放出陣陣清香，祇見千百隻蝶，翩翩舞着。藍天高飛，紙鸢飛舞，爭奇鬥勝。更有信鴿振翅飛翔，哨音悅耳。

### 醫中泉雲盧

亞省點問噴  
電話：四二四九八九七  
電話：四二四九八九七

### JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE

135 E. Pender St., Vancouver, B. C.  
685-0825 余惠謀 謝文文 876-3102

### 電視機皇之皇

ZENITH CHROMACOLOR 顏色 TV

請來參觀，我們的修理部人員是由本埠 ZENITH 公司總代理嚴格訓練出來的技師，隨時為閣下服務。

### 鋪花樹楓

MAPLE FLORISTS  
2525 ST. JOHN'S ST., PORT MOODY, B. C.  
Phone: 938-5200 Res: 942-8312

各式常備 雲高華埠  
特設代理 雲高華埠  
街 525 大生雜貨店

### 院戲大氏邵

#### SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東定士喜

四月十八日起映  
七俠五義

故事家傳戶曉 俠義天下  
聞名通俗流行 俠義精神

下期放映  
翠煙寒

### 威發實業有限公司

Wakefield Associates Realtors Ltd.  
何仲生  
Johnsen C. S. Ho  
新地址：5715 Joyce Rd.  
(41 st & Joyce at Kingsway.)  
185 E. Pender St. Van. 4, B. C.  
電話：Office 437-1107, 688-9848  
Residence 325-3965

業偉鍾  
DICK CHUNG  
Residence 876-9040

### 華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.  
550 Main St., Vancouver 4, B. C.  
電話：681-8531

新從祖國運到高級補劑：  
北京蜂王精，蜂乳精，蜂膠，人參精，  
滋陰補腎，強精壯陽，補腦益氣，  
補血生肌，補氣養神，補虛損，  
補氣血，補精神，補體力，補智慧，  
補記憶，補神經，補神經衰弱，  
補失眠，補健忘，補遺精，補早洩，  
補陽痿，補早泄，補不孕，補不育，  
補胎動，補胎漏，補胎產，補產後，  
補產後虛弱，補產後失血，補產後腹痛，  
補產後便秘，補產後惡露不盡，  
補產後乳汁不足，補產後乳汁不通，  
補產後乳汁過稠，補產後乳汁過稀，  
補產後乳汁過酸，補產後乳汁過甜，  
補產後乳汁過鹹，補產後乳汁過淡，  
補產後乳汁過臭，補產後乳汁過濁，  
補產後乳汁過清，補產後乳汁過稠，  
補產後乳汁過稀，補產後乳汁過酸，  
補產後乳汁過甜，補產後乳汁過鹹，  
補產後乳汁過淡，補產後乳汁過臭，  
補產後乳汁過濁，補產後乳汁過清。

### CANADA TRUST

收租管理  
各種生意  
投資地皮  
工商樓宇  
買賣房屋

416 MAIN ST., Vancouver, B. C.  
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG  
Zoning C-1 就可建十層高大廈，好租客，有稅約，定八萬九千元，貸款利息八厘。  
● 搬遷前業主退休廉讓，約一百單位，一切傢俬設備如新，特選新市區，好位置。  
● 邊地皮約四十英畝，位於 Richmond 大公路旁，隔鄰工廠林立，政府已建築水渠 Sewer，工程可望短期變為百萬富翁，僅需三分之一現款，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？  
● 靚屋三睡房三廁，十年新，土庫全部裝修如新，近學校，交通及公園，開價三萬四千元。  
● 四十組三層柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近交通商店，沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出售，莫失良機。  
● 尚有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。

### 社行旅人證公俠望黃

QUON H. WONG AGENCIES  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B. C.  
Office: 684-0938 Res: 733-3202

◎ 香港集體長期機票單人遊覽機票  
種種有賣樣樣可靠請來查詢  
△ 遊覽檳榔嶼墨京澳洲歐洲機票特廉  
△ 各埠機票及旅行保險即定即發  
△ 請用家庭機票或耆老或青年機票  
△ 移民機票歡迎分期付款代辦護照  
◎ 新舖位出批——業主能建新舖位  
喜市定東街三四〇號及二五七號

### 億兆信託

YORKSHIRE TR  
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER  
PHONE: 685-3935

★ 特別存款四厘二五 (由三十元起，每日計息一次)  
壹切存款有政府保障萬無壹失  
儲蓄計劃：由星期一至星期五  
每日上午九時至下午五時  
經理黃宗振 副經理爾玉漢

有獎券 五年七厘半  
活期四厘 五七  
存款 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息

貴兼不飽，則吾豈敢，  
鳳城美点，捨我其誰，  
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
機製爽滑麵

味道 招牌保證  
B. C. ROYAL CAFE  
119 East Pender St.,  
Vancouver 4 B. C.  
Phone: 681-3959